

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๐๕๐๔/๗๖๔



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๔ เมษายน ๒๕๖๖

เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านพลศึกษา และการกีฬา ระหว่างกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงกีฬาแห่งสหพันธรัฐรัสเซีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๐๖๓๒ ลงวันที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๖๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่า กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาได้เสนอร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬากับกระทรวงกีฬาแห่งสหพันธรัฐรัสเซียว่าด้วยความร่วมมือด้านพลศึกษา และการกีฬาให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ และขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี รวมทั้งพิจารณาว่า เรื่องดังกล่าวมีประเด็นเกี่ยวข้องที่จะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๗๘ หรือไม่ ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. ประเด็นด้านสาระและถ้อยคำ

๑.๑ ไม่มีข้อขัดข้องต่อสาระและถ้อยคำโดยรวมของร่างบันทึกความเข้าใจ

หากกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่องและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้ว เห็นว่ามีความเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของไทย สามารถปฏิบัติได้ภายใต้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน ตลอดจนเป็นไปตามพันธกรณีของไทยภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว อย่างไรก็ตาม มีข้อสังเกตเพิ่มเติม ดังนี้

๑.๑.๑ เห็นควรยืนยันให้ปรับแก้ถ้อยคำในวรรค ๓ (๑) ของร่างบันทึกความเข้าใจ

เป็น “...in the field of sports and physical education;” เพื่อให้สอดคล้องกับวรรค ๓ (๔) และวรรค ๒ (๗)

๑.๑.๒ วรรค ๓ (๓) เห็นควรเพิ่มคำว่า “and” ไว้ท้ายประโยค เพื่อความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

๑.๑.๓ วรรคก่อนส่วนลงนาม เห็นควรแก้ไขเป็น “Signed in duplicate in at

Bangkok, ...”

๑.๒ ร่างบันทึกความเข้าใจ มีสาระสำคัญในการเสริมสร้างและพัฒนาความร่วมมือ

ด้านกีฬาของทั้งสองประเทศ ผ่านการส่งเสริมการแลกเปลี่ยนความรู้โครงการ ประสบการณ์ด้านกีฬา แผนการพัฒนาด้านกีฬา และผู้เชี่ยวชาญด้านกีฬาของทั้งสองฝ่าย การใช้เทคโนโลยีการกีฬาและวิทยาศาสตร์ การกีฬา การส่งเสริมบทบาทของสตรีและเด็กผู้หญิงผ่านการกีฬา และการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามด้านกีฬา และการต่อสู้ที่ผิดกฎหมาย ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมความสัมพันธ์ทวิภาคีในภาพรวมต่อไป กระทรวงการต่างประเทศจึงไม่ขัดข้องต่อการจัดทำบันทึกความเข้าใจดังกล่าว

/ ๑.๓. ไทย...

๑.๓ ไทยและสหพันธรัฐรัสเซียมีกำหนดจัดการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๒๗ เมษายน ๒๕๖๖ ณ กรุงเทพมหานคร โดยคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย เป็นกลไกกำกับดูแลและขับเคลื่อนความร่วมมือระหว่างไทยกับสหพันธรัฐรัสเซียที่ครอบคลุมทุกสาขาความร่วมมือ โดยมีนายดอน ปรมัตถ์วินัย รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นประธานร่วมฝ่ายไทย และนายอะเล็กเซย์ เชคุนคอฟ (Aleksey Chekunkov) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาภูมิภาคตะวันออกไกลและอาร์กติก สหพันธรัฐรัสเซียเป็นประธานร่วมฝ่ายรัสเซีย คาดว่า จะจัดพิธีการลงนามความตกลงต่าง ๆ ระหว่างไทยกับสหพันธรัฐรัสเซียภายหลังการประชุมดังกล่าว

๒. ประเด็นด้านกฎหมาย

ร่างบันทึกความเข้าใจ ไม่มีถ้อยคำหรือบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีในระดับรัฐบาล ภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ อย่างไรก็ดี โดยที่สาระของร่างบันทึกความเข้าใจ เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ ที่มีผลผูกพันด้านนโยบาย กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่อง จึงควรพิจารณาเสนอร่างบันทึกความเข้าใจ ให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรปตะวันออก

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๙๐ (มีัญชลิกา ๐๘๗ ๗๘๐ ๗๒๑๕)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๖

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ manchulika.w@mfa.go.th